

# Miễn Phí

## Thứ Bảy, 08/01/2009

### 9:00 giờ sáng - 3:30 giờ chiều

Khách mời  
đặc biệt:  
The Honorable

Judy Chu &  
Michael Eng

### “Bảo Vệ Sức Khỏe”

Hội thảo của Phụ Nữ Á Châu đã thành lập  
để giúp ngăn ngừa sự tử vong sớm gây ra bởi  
ung thư ngực qua chương trình khuyến  
khích sức khỏe về ngực trong vùng  
San Gabriel Valley.

Mistress of Ceremonies  
Ursula Huang  
Channel LA 18 KSCI-TV  
Evening News Anchor



Arboretum of Los Angeles County

Địa điểm: Ayres Conference Hall

301 N. Baldwin Ave  
Arcadia, CA 91007

Để đăng ký chỗ, xin liên lạc cô:

Anh Trinh (909) 868-0246



- ⊗ Miễn phí Điểm Tâm và Cơm Trưa
- ⊗ Miễn phí xe bus đưa đón chuyển đi và về
- ⊗ Miễn phí vào cửa Arboretum với sự tham gia cuộc hội thảo
- ⊗ Miễn phí lấy hẹn khám ngực bằng Mammogram cho phụ nữ từ 40 tuổi trở lên và có thu nhập thấp
- ⊗ Miễn phí số số quà: dụng cụ dùng để nấu ăn, cắt gọt rau cải và trái cây, thẻ quà tặng của chợ và còn nhiều thứ khác nữa!
- ⊗ Những chương trình sức khỏe giá thấp cũng sẽ được đề cập đến
- ⊗ Hội thảo sẽ trình bày bằng tiếng Phổ Thông với sự thông dịch cùng lúc với tiếng Quảng Đông, Việt-Nam và Anh Ngữ

Chương Trình Khuyến Khích Sức Khỏe về ngực của vùng San Gabriel Valley  
Có bất cứ thắc mắc, xin liên lạc bằng email: [ilwang@ph.lacounty.gov](mailto:ilwang@ph.lacounty.gov)

GUARD YOUR HEALTH